# Was ist ein Deponens?

Deponentien bilden nur die Formen des Passivs, haben aber die Bedeutung des Aktivs. Man kann von diesen Verben also kein Passiv bilden. Beispiel:

Incolae Britanniae aere utuntur importato.

Die Einwohner Britanniens verwenden importiertes Erz. (nach Caesar, De bello Gallico 5, 12)

Mit dem Deponens uti (verwenden) kann man den Satz nicht, bei gleichbleibendem Sinn, ins Passiv setzen (Von den Einwohnern Britanniens wird importiertes Erz verwendet). Ein lateinischer Autor müsste also hier ein anderes Verb verwenden.

Beim Lernen oder beim Nachschlagen im Lexikon erkennt man die Deponentien daran, dass auch ihre Infinitive wie im Passiv gebildet werden:

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | a-Konjugation | e-Konjugation | konsonantischeKonjugation | i-Konjugation | gemischteKonjugation |
| Inf. | hortārī(ermahnen) | verērī(fürchten, verehren) | loquī(sprechen) | molīrī(sich bemühen) | patī(leiden) |

Beim Übersetzen muss man darauf achten, dass man ein Deponens nie als Passiv übersetzt. Sobald der Satz, dessen Prädikat ein Deponens ist, einen passiven Sinn hat, ist er also falsch übersetzt.

Beispiel:

Diu de re publica loquebantur: Sie haben lange über den Staat/über Politik gesprochen.

Wenn man im Lateinischen sagen will „Es wurde lange gesprochen“, dann muss man ein reguläres Verb verwenden, hier z. B. disputare (Diu de re publica disputatum est).

#### Besonderheiten

1. Das Gerundium und das Partizip Präsens des Deponens werden wie bei regulären Verben gebildet und auch so übersetzt. Beispiel zum Partizip Präsens: Loquentes villam intrabant: Während sie sich unterhielten, betraten sie das Landhaus.
2. Das Partizip Perfekt des Deponens sieht jedoch aus wie ein Partizip Perfekt Passiv eines regulären Verbs.
3. Einige wenige Deponentien werden im Präsensstamm wie reguläre Verben gebildet. Man nennt sie Semideponentien.

#### Deponentien im Bildungsplan

* Latein als 1. Fremdsprache: [Klasse 7 und 8](http://www.bildungsplaene-bw.de/%2CLde/LS/BP2016BW/ALLG/GYM/L1/IK/7-8/03)
* Latein als 2. Fremdsprache: [Klasse 9 und 10](http://www.bildungsplaene-bw.de/%2CLde/LS/BP2016BW/ALLG/GYM/L2/IK/9-10/03)

URL dieser Seite:

[www.schule-bw.de/faecher-und-schularten/sprachen-und-literatur/latein/sprache/konjugation-des-verbs/deponentien/einfuehrung-deponens.html](https://www.schule-bw.de/faecher-und-schularten/sprachen-und-literatur/latein/sprache/konjugation-des-verbs/deponentien/einfuehrung-deponens.html)
Die HTML-Datei enthält Links zu weiteren Angeboten

Lizenz: [www.schule-bw.de/ueber-uns/urheberrechtsinformationen/urheberrechtliche-hinweise](https://www.schule-bw.de/ueber-uns/urheberrechtsinformationen/urheberrechtliche-hinweise)